

Lieber alles ['li:.be 'ʔa.ləs] (Rather everything)

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)

Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Eichendorff-Lieder*, #11

Soldat **sein** **ist** **gefährlich,**
[zɔl.'da:t za:en ʔɪst gə.'fɛ:ɐ̯.lɪç]
Soldier to-be is dangerous,
(*To be a soldier is dangerous,*)

studieren **sehr** **beschwerlich,**
[ʃtu.'di:.rən zɛ:ɐ̯ bæ.'ʃvɛ:ɐ̯.lɪç]
to-study very exhausting;
(*studying is very exhausting; / to be a scholar is very exhausting;*)

das Dichten süß und zierlich,
der Dichter gar possierlich
in diesen wilden Zeiten.
Ich möcht' am liebsten reiten,
ein gutes Schwert zur Seiten,
die Laute in der Rechten,
Studentenherz zum Fechten.
Ein wildes Ross ist's Leben,
die Hufe Funken geben,
wer's ehrlich wagt, bezwingt es,
und wo es tritt, da klingt es!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

